

Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
1184 Budapest, Üllői út 400.
Telefon: 06-30-280-6815

MEGHÍVÓ

a Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének **2022. szeptember 19-én** (hétfőn) **13:00 órakor** tartandó ülésére.
Helyszín: Horvát Nemzetiségi Önkormányzat I. emeleti irodahelyisége a XVIII. kerületi
Nemzetiségek Házában. (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.)

Napirendi pontok:

1.) Tájékoztató a Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2022. 01. 01. - 2022. 02. 24. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról.

Előterjesztő: Marelyin János Pálné elnök

2.) Horvát Nemzetiségi Általános Iskola volt igazgatójának temetése.

Előterjesztő: Marelyin János Pálné elnök

3.) XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztivál.

Előterjesztő: Marelyin János Pálné elnök

4.) Egyebek.

Budapest, 2022. szeptember 15.

Marelyin János Pálné
elnök



TÁJÉKOZTATÓ

Tárgy: Tájékoztató a Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2022. 01. 01. - 2022. 02. 24. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 25. § (3) bekezdése alapján, ha a Képviselő-testület nem alkotott átmeneti gazdálkodásról szóló rendeletet, akkor a polgármester jogosult a helyi önkormányzatot megillető bevételek beszédésére és az előző évi kiadási előirányzatokon belül a kiadások arányos teljesítésére a költségvetési rendelet elfogadásáig terjedő időszakra vonatkozóan.

Az Áht. 25. § (4) bekezdése alapján az átmeneti időszakban folytatott gazdálkodásról a Képviselő-testület részére a polgármester beszámol.

A bevételi és kiadási táblák a jogszabályi előírásnak megfelelően a fenti átmeneti időszak teljesítési adatait tartalmazzák.

Az Áht. 26. §-a értelmében a nemzetiségi önkormányzatra és az általuk irányított költségvetési szervekre az Áht. 23-25.§-ának rendelkezéseit megfelelően kell alkalmazni.

A jogszabályi előírásoknak megfelelően a beszédett bevételek és teljesített kiadások a Horvát Nemzetiségi Önkormányzatnak a Képviselő-testület 12/2022. (II.24.) számú határozatával elfogadott 2022. évi költségvetésébe beépítésre kerültek.

Kiadások:

2021. évi eredeti előirányzat:	1 872 935 Ft
2021. évi időarányos előirányzat + 2021. évi maradvány:	1 572 057 Ft
2022. évi időarányos teljesítés:	569 215 Ft

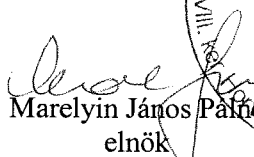
A fenti adatokból kitűnik, hogy a beszámolási időszak kiadásai nem haladták meg az előző évi kiadási előirányzat időarányos keretét.

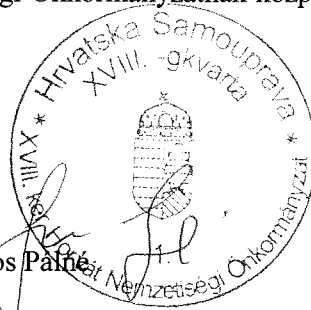
Bevételek:

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásában a bevételek a kiadásoktól eltérő ütemben valósulnak meg.


A tárgyév átmeneti időszakában a Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzatnak központi működési támogatásból, illetve egyéb működési bevételekből keletkezett bevétele.

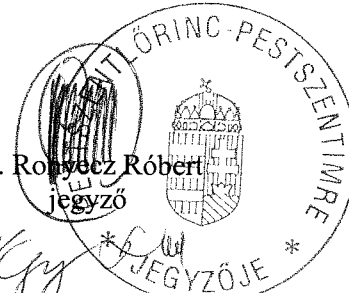
Budapest, 2022. SZEP. 08.


Marelyin János Pál
elnök



Az előterjesztés összhangban van a jogszabályokkal:


dr. Ronyecz Róbert
jegyző



Mellékletek: - Bevételi főtábla
- Kiadási főtábla



XVIII. ker. Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
2022. évi átmeneti beszámoló
Bevételi főtábla

1. melléklet
Ft

		Teljesítés 2022.01.01- 2022.02.24
1.	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	520 000
	- <i>Központi költségvetési támogatás</i>	520 000
I.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (1)	520 000
2	Egyéb működési bevételek	4
II.	Működési bevételek (2)	4
III.	Költségvetési bevételek (I+II)	520 004
3.	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	1 289 834
4.	Maradvány igénybevétele (3)	1 289 834
5.	Belföldi finanszírozás bevételei (4)	1 289 834
IV.	Finanszírozási bevételek (5)	1 289 834
V.	Bevétel összesen (III+IV)	1 809 838

XVIII. ker. Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
2022. évi átmeneti beszámoló
Kiadási főtábla

2. melléklet
Ft

		Teljesítés 2022.01.01- 2022.02.24
1.	Választott tisztségviselők juttatásai	104 825
2.	Külső személyi juttatások (1)	104 825
I.	Személyi juttatások (2)	104 825
3.	Üzemeltetési anyagok beszerzése	215 124
4.	Készletbeszerzés (3)	215 124
5.	Egyéb szolgáltatások	191 660
6.	Szolgáltatási kiadások (5)	191 660
7.	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	57 234
8.	Egyéb dologi kiadások	372
9.	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (7+8)	57 606
II.	Dologi kiadások (4+6+9)	464 390
III.	Költségvetési kiadások (I+II)	569 215
IV.	Kiadás összesen (III)	569 215

JELENLÉTI ÍV

a Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi
Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. szeptember 19-én (hétfőn)
13:00 órakor megtartott testületi ülésén megjelentekről.

Képviselők:

1. Marelyin János Pálné elnök

Marelyin János Pálné
.....

2. Pataricza József elnökhelyettes

Pataricza József
.....

3. Budavári József Lajosné képviselő

IGAZOLTAN TÁVOL
.....

Megjelentek:

4. Kohut Gyula – nemzetiségi referens

Kohut Gyula
.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

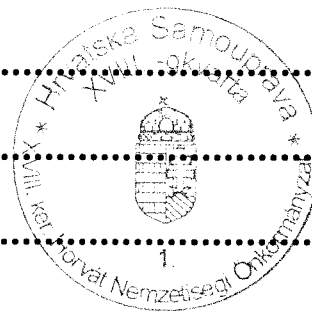
.....

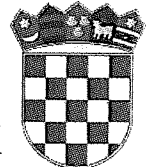
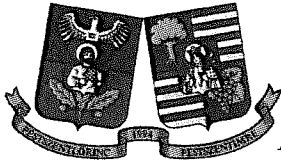
.....

.....

.....

.....





JEGYZŐKÖNYV

Készült: Budapesten, 2022. szeptember 19-én a Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének a XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza I. emeleti irodahelyiségében (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.) 13:00 órakor kezdődött testületi ülésén.

Tárgy: Képviselő-testületi ülés.

Jelen vannak:

Marelyin János Pálné elnök
Pataricza József elnökhelyettes

Igazoltan távol:

Budavári József Lajosné képviselő

Megjelent:

Kohut Gyula – Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal Társadalmi Kapcsolatok Főosztálya szervezési és nemzetiségi referens, jegyzői megbízott

Budapesti Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal		
IKT.DAT:	2022 OKT. 10	
IKT.SZAM:	38/15-G/2022	NYELL. DB.
ELŐADÓ:	K. Gy.	IRAT. H.
ELŐSZÁM:		ea.

Marelyin János Pálné elnök: megnyitja a XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ülését és köszönti a megjelent elnökhelyettes urat és a nemzetiségi referenst. Megállapítja, hogy a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 fővel határozatképes. Budavári József Lajosné képviselő előre jelezte a részére, hogy nem tud részt venni a mai ülésen. A jegyzőkönyv hitelesítésére Pataricza József elnökhelyettest javasolja. Érdeklődik, hogy elfogadja-e a felkérést.

Pataricza József elnökhelyettes: igen, elfogadja a felkérést.

Marelyin János Pálné elnök: felkéri a Képviselő-testületet, hogy szavazzanak a javaslatról. Határozathozatal következik.

32/2022. (IX. 19.) számú HNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta Pataricza József elnökhelyettest jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Marelyin János Pálné elnök: ismerteti a meghívóban szereplő napirendi pontokat.

Napirendi pontok:

1. Tájékoztató a Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2022. 01. 01. - 2022. 02. 24. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról.
2. Horvát Nemzetiségi Általános Iskola volt igazgatójának temetése.
3. XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztivál.
4. Egyebek.

Marelyin János Pálné elnök: érdeklődik, hogy van-e észrevétel vagy javaslat a napirendi pontok kapcsán. Mivel nincsen, ezért kéri, hogy szavazzanak a napirendi pontok elfogadásáról. Határozathozatal következik.

33/2022. (IX. 19.) számú HNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta a következő napirendi pontokat:

- 1. Tájékoztató a Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2022. 01. 01. - 2022. 02. 24. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról.**
- 2. Horvát Nemzetiségi Általános Iskola volt igazgatójának temetése.**
- 3. XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztivál.**
- 4. Egyebek.**

1. napirendi pont: Tájékoztató a Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2022. 01. 01. - 2022. 02. 24. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról.

Marelyin János Pálné elnök: kiegészítés nincsen a tájékoztatóhoz, amely a testületi ülés előtt megküldésre került és itt az ülésen is rendelkezésre áll. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2022. 01. 01. – 2022. 02. 24. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról szóló tájékoztatót tudomásul veszi.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

34/2022. (IX. 19.) számú HNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal a 2022. 01. 01. – 2022. 02. 24. közötti időszak gazdálkodásának alakulásáról szóló tájékoztatót tudomásul vette.

Felelős: Marelyin János Pálné elnök

Határidő: 2022. szeptember 19.

Marelyin János Pálné elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

2. napirendi pont: Horvát Nemzetiségi Általános Iskola volt igazgatójának temetése.

Marelyin János Pálné elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy 2022. szeptember 6-án, kedden 11:00 órai kezdettel részt vettek Pataricza József elnökhelyettessel a Horvát Nemzetiségi Általános Iskola volt igazgatójának, Vujity Istvánnak a temetésén, amelynek helyszíne a XII. kerületi Farkasréti temető volt. Már a közös szerb-horvát iskola idején igazgatója volt az intézménynek, amely a Rózsák-terén volt. További kiegészítéshez megadja a szót.

Pataricza József elnökhelyettes: az iskola tanára és egyben igazgatója is volt. A Magyarországi Horvátok Szövetségében is komoly pozíciót töltött be.

Marelyin János Pálné elnök: a részvételük kapcsán taxival mentek és virágot is vettek a temetésére, amelynek költsége 3.000.-Ft volt. A taxi költségével együtt javasolja, hogy utólagosan hagyjanak jóvá 23.000.-Ft-ot a 2022. évi önkormányzati működési támogatás terhére. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy Pataricza József elnökhelyettessel részt vettek és megemlékeztek a Horvát Nemzetiségi Általános Iskola volt igazgatójának a temetésén 2022. szeptember 6-án, kedden 11:00*”

órai kezdettel a XII. kerületi Farkasréti temetőben, illetve utólagosan jóváhagy a temetésen való részvétel és a virág költsége kapcsán 23.000.-Ft-ot a 2022. évi önkormányzati működési támogatás terhére, a 2022. évi költségvetésből.” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

35/2022. (IX. 19.) számú HNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal utólagosan elfogadta, hogy Pataricza József elnökhelyettessel részt vettek és megemlékeztek a Horvát Nemzetiségi Általános Iskola volt igazgatójának a temetésén 2022. szeptember 6-án, kedden 11:00 órai kezdettel a XII. kerületi Farkasréti temetőben, illetve utólagosan jóváhagyott a temetésen való részvétel és a virág költsége kapcsán 23.000.-Ft-ot a 2022. évi önkormányzati működési támogatás terhére, a 2022. évi költségvetésből.

Felelős: Marelyin János Pálné elnök

Határidő: 2022. szeptember 19.

Marelyin János Pálné elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

3. napirendi pont: XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztivál.

Marelyin János Pálné elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy 2022. október 1-én, szombaton 12:00 órai kezdettel tartják meg a legnagyobb közös kerületi nemzetiségi rendezvényüket, a Nemzetiségi Fesztivált. A helyszíne a korábbi évekhez hasonlóan a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házának is helyet adó Csontváry Kosztka Tivadar Általános Iskola udvara lesz, amely udvart a nemzetiségi referens a KLIK-től használatra megkért a fesztiválra. További kiegészítéshez megadja a szót.

Kohut Gyula: a színpadi program 12:00 órakor Petrovai László alpolgármester köszöntőjével kezdődik, de már reggel 8:00 órától rendelkezésre áll az iskolaudvar az előkészületekhez. A XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat még nem jelzett vissza a fellépőjével kapcsolatban, de a többi kerületi nemzetiségi önkormányzat már igen. Ismerteti a Nemzetiségi Fesztivál színpadi programját. A fesztivál kb. 18:00 órakor ér véget és 19:00 órától bontják a helyszínt a Nemzetiségek Házának is helyet adó Csontváry Kosztka Tivadar Általános Iskola udvarán. Tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a fesztiválhoz a technikai feltételeket, mint a sátrak és a pavilonok, szintén leadta. A rendezvénynek lesz egészségügyi biztosítása, illetve a XVIII. kerületi Rendőrkapitányság és a Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság Dél-pesti Katasztrófavédelmi Kirendeltsége is tájékoztatva lett. Meghívó is készülni fog a Nemzetiségi Fesztiválra, amelyet meg fog küldeni az érintett kerületi nemzetiségi önkormányzatok részére.

Marelyin János Pálné elnök: kérte a fellépőjüket, aki 17:00 órától a Bácska Tamburazenekar lesz Garáról, hogy ha tudnak, jöjjenek korábban. A horvát nemzetiségi műsorukat horvát táncházzal zárják, ami egyben a Nemzetiségi Fesztivál zárása lesz. A XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztiválra javasol 500.000.-Ft-ot jóváhagyni a 2021. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, amely költségük jelentős része a vidékről érkező és táncházat is biztosító Bácska Zenekar miatt lesz. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy 2022. október 1-én, szombaton 12:00 órai kezdettel a horvát nemzetiségi hagyományok ápolásával és a kultúrájuk bemutatásával Nemzetiségi Fesztivált tartanak a XVIII. kerületi Csontváry Kosztka Tivadar Általános Iskola udvarán és a horvát nemzetiségi színpadi műsor részeként a garai Bácska Tamburazenekar fog fellépni és a fellépést követően horvát táncházat is tartanak, illetve jóváhagy a költségekre 500.000.-Ft-ot a 2021. évi központi feladatalapú*

költségvetési támogatás terhére, a 2022. évi költségvetésből.” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

36/2022. (IX. 19.) számú HNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy 2022. október 1-én, szombaton 12:00 órai kezdettel a horvát nemzetiségi hagyományok ápolásával és a kultúrájuk bemutatásával Nemzetiségi Fesztivált tartanak a XVIII. kerületi Csontváry Kosztka Tivadar Általános Iskola udvarán és a horvát nemzetiségi színpadi műsor részeként a garai Bácska Tamburaenekar fog fellépni és a fellépést követően horvát táncházat is tartanak, illetve jóváhagyott a költségekre 500.000.-Ft-ot a 2021. évi központi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2022. évi költségvetésből.

Felelős: Marelyin János Pálné elnök

Határidő: 2022. október 1.

Marelyin János Pálné elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

5. napirendi pont: Egyebek.

Marelyin János Pálné elnök: észrevétel vagy hozzászólás nem lévén lezárja a napirendi pontot, majd megköszöni az elnökhelyettes úr és a nemzetiségi referens részvételét. A XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ülését berekeszti.

K.m.f.


Pataricza József
jegyzőkönyv-hitelesítő




Marelyin János Pálné
elnök